

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

GAGNANT LOCAL DU "GRAND NATIONAL"
M. John J. Daigle, populaire marchand d'Edmundston, a reçu un télégramme lui annonçant qu'il est le détenteur du billet d'un des chevaux qui ont pris part à la dernière grande course en Angleterre. Le cheval de M. Daigle est tombé pendant la course mais son billet a une certaine valeur et notre concitoyen compte en retirer quelques cents dollars.

LA MONNAIE PAPALE
Clid Valtaire, 7. Le Pape Pie XI a reçu hier des représentants de l'Hôtel des Monnaies de Rome des échantillons de la nouvelle monnaie de la Cité Vaticane qui sera mise en circulation dans quelques jours. Le Saint-Père s'est déclaré satisfait du travail et il a félicité les officiers de l'Hôtel des Monnaies, ainsi que les artistes qui ont dessiné les modèles.

PAS DE CAMPS D'ETE EN 1931
Ottawa, 7. — La perspective d'une réduction drastique dans l'entraînement d'été de la milice active est permanente cause une certaine anxiété dans les cercles militaires de la Capitale. L'économie que le gouvernement a l'intention de pratiquer dans toutes les branches de son activité embrasse aussi le département de la Défense Nationale, et l'on craint que les camps d'été ne soient sacrifiés cette année.

L'ETAT DE S. E. LE CARDINAL ROULEAU
Québec, 7. — L'état de Son Excellence le cardinal Rouleau s'améliore, mais on ne peut pas encore prévoir quand le vénérable malade sortira de l'Hôtel-Dieu.

LE JUGE SEVIGNY PREND LE MIEUX
Québec, 7. — Le juge Albert Sévigny, de la Cour Supérieure de Québec, est regardé aujourd'hui comme meilleur par les autorités de l'hôpital Saint-Sacrement.

NOUVEAU THEATRE
Moncton, N.-B., 7. — Un nouveau théâtre, coûtant environ \$400,000, est en construction sur la rue principale de Moncton, d'après la déclaration faite hier soir par M. W. A. Beckett de Toronto, qui a pris des options sur plusieurs propriétés. Il dit être un représentant d'une compagnie américaine dont le bureau est à New York, au Canada, se trouve à Toronto. Le nom de la compagnie n'est pas connu. C'est le premier théâtre construit au Canada par cette compagnie qui a l'intention d'en ériger plusieurs autres dans les provinces maritimes.

HENRY BORDEAUX LECHAPPA BELLE
Rabat, Maroc, 6. — On mande de Casablanca qu'une automobile, dans laquelle se trouvaient M. Henry Bordeaux et sa fille, et qui se dirigeait vers Tanger, a heurté un arbre, à quelques kilomètres de Casablanca. La voiture a été détruite mais les voyageurs sont indemnes.

JUGE DECEDE
Halifax, 3. — William R. Foster, juge de la ville de Dartmouth, est mort aujourd'hui après une maladie de 24 heures. Il était âgé de 81 ans et on croit qu'il était le plus vieux membre du Barreau de la Nouvelle-Ecosse.

VISITEUR DE MARQUE
Moncton, 3. — Sir Arthur Balfour, K. C. B. E., un des rois de l'acier, de Grande-Bretagne, et directeur général d'une cokerie bien connue et passé par Moncton aujourd'hui, et revêtu pour Sydney, par le Canada National.

L'HON. FERGUSON EN AUDIENCE APRES DU SOUVENIR PONTIFFE
Rome, 3. — L'honorable Ferguson, sub-commissaire canadien à Londres, et Madame Ferguson ont été reçus aujourd'hui, en audience privée par Sa Sainteté le Pape Pie XI.

INCENDIAIRE IMPENITENT
Moncton, N. B., 6. — Léon King, un vieillard de 78 ans, a été condamné par le magistrat Mitton à cinq ans de pénitencière pour avoir mis le feu à la grange d'Edouard Melanson, de Melanson Settlement.

H.MICHAUD DECEDE A SALEM, MASS.
Samedi le 4 courant est décédé à Salem, Mass. Monsieur Michaud, époux de Madame Honorine Michaud, âgé de 68 ans.

MEUBLES
Meubles à vendre au bon marché: Bureau, Tapis, etc. S'adresser d'ici au premier mal, à Mme Zino MARTIN, restaurant, Edmundston, N. B. Tél. : 2191, ou au Café Montmartre, 1085-11-02.

LE MONDE

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 9 AVRIL, 1931. DIX-HUITIEME ANNEE No. 16

Le Comte de Bessborough, Nouveau Gouverneur-Général Est arrivé à Ottawa

L'asserment s'est déroulée à Halifax, dans toute la pompe et la splendeur traditionnelles. — Le Premier Ministre Bennett et quatorze membres de son cabinet sont présents. — Le gouverneur-général reconnaît dès son arrivée au pays le caractère bilingue du Canada.

"SOYEZ LES BIENVENUS"
HALIFAX, N.-E., 4. — A midi, aujourd'hui, la voix grave des canons sur la colline de la citadelle a annoncé aux Canadiens la proclamation d'un nouveau gouverneur-général. Dans les vieilles murailles de pierre grise du Palais législatif, où trois de ses prédécesseurs furent assermentés comme représentants de leur Souverain, Vere Brabazon Ponsonby, Comte de Bessborough, se tenait en présence du peuple canadien pour renouveler le lien entre la Grande-Bretagne et le Dominion entre le sujet et le Roi.
Le rythme aigu du salut royal, donné trois fois pour marquer le commencement et la fin de la procession longue d'un mille duquel à la Chambre du Conseil et le renouvellement du vœux au terme, les accords retentissants de la musique militaire, l'ancienne splendeur des uniformes de grande tenue et les vêtements sobres des législateurs civils entraînés dans la tradition britannique lorsque le nouveau gouverneur-général prêt serment sous les yeux des gouvernements fédéral, provincial et civique. La vieille voix de l'Empire et le dernier mot dans les dix-neuf coups de canon de la citadelle.

LE CABINET PRESENT
Assis autour de la vieille table du Conseil durant la lecture de la commission du Comte de Bessborough, sa prestation du serment et son acceptation du grand sceau du Canada.

BIENVENUE
HALIFAX, 4. — "Je suis très heureux d'être sur le sol canadien". Son Excellence le comte de Bessborough a tenu à saluer par ces mots toute la population du Canada, à peine débarqué de l'océan Atlantique, le "Duchess of Devonshire", le s'approcha du microphone installé dans le hall du palais législatif et déclara en anglais, puis en français, ce qu'il avait à dire au milieu de nous. Grâce à un enchaînement heureux de circonstances, nous avons pu entendre à l'écoute de la radio, à Vancouver aux Provinces Maritimes, et dans tous les Etats-Unis, purent entendre la voix du représentant de Sa Majesté au pays. La comtesse de Bessborough, s'approchant à son tour du microphone, déclara en français: "J'ai eu l'honneur de faire connaissance avec le Canada".

PROCHAIN MARIAGE
M. et Mme Jos. J. Béribé annoncent le mariage de leur fille Marie avec M. Leonard Albert, fils de M. et Mme Victor L. Albert, de cette ville, pour mardi, le 14 avril. Pas de faire-part.

LE JUGE CROCKETT PRÉSIDE LA COUR
DEUX CAUSES IMPORTANTES
Les assises de la Cour de Circuit pour le Comté de Madawaska ont lieu cette semaine, sous la présidence du juge Crockett, de la cour suprême du Canada.

H.MICHAUD DECEDE A SALEM, MASS.
Samedi le 4 courant est décédé à Salem, Mass. Monsieur Michaud, époux de Madame Honorine Michaud, âgé de 68 ans.

MEUBLES
Meubles à vendre au bon marché: Bureau, Tapis, etc. S'adresser d'ici au premier mal, à Mme Zino MARTIN, restaurant, Edmundston, N. B. Tél. : 2191, ou au Café Montmartre, 1085-11-02.

Notre Souverain



GEORGE V, roi d'Angleterre, dans son costume d'hiver de la marine anglaise. Cette photographie est la plus récente du roi, depuis sa dernière maladie grave. Les jours qui ont précédé son décès ont été très durs pour lui et il est mort en laissant un grand vœu de paix et de bien-être à son peuple.

DISCOURS DE L'HON. P.-J. VENIOT
Député du comté de Gloucester, N. B., prononcé aux Communes d'Ottawa, le 19 mars dernier, au cours du débat sur l'Adresse.

Monsieur l'Orateur, comme le règlement me limite à quatre minutes, je me bornerai à offrir mes félicitations au proposeur de l'Adresse (M. Cormier) et à son collègue qui l'appuie (M. Porteous) sans entreprendre de discuter leurs remarques. J'ajouterais cependant quelques mots sur le caractère de la proposition. Il est de ma race et je dois le féliciter de la manière dont il s'est acquitté de sa tâche, sans cependant approuver les arguments qui à mon avis sont en faveur du Gouvernement. Mon honorable ami a remercié avec raison le gouvernement qui avait fait l'honneur à la race acadienne de le choisir comme proposeur de l'Adresse. Je suis entièrement d'accord avec lui sur ce point et je dois également remercier le Gouvernement d'avoir reconnu le peuple acadien comme une partie intégrante de ce pays. Comme il vient d'une bonne ville de Picton, je suis sûr que ses collègues ne sauraient pas que dans ce pays, nous sommes en possession d'un excellent vin de table, qui est le produit de la culture de la vigne dans ce pays. C'est un produit qui a été cultivé dans ce pays depuis de nombreuses années et qui a acquis une réputation mondiale. C'est un produit qui est très apprécié par les habitants de ce pays et qui est également très apprécié par les visiteurs de ce pays. C'est un produit qui est très apprécié par les habitants de ce pays et qui est également très apprécié par les visiteurs de ce pays.

Belle Cérémonie A Madawaska, Me. Dimanche Prochain

L'initiative solennelle d'environ cent nouveaux membres de la Société l'Assomption et la fondation d'une nouvelle succursale. — Des officiers généraux assisteront à cette cérémonie à laquelle le public en général est invité.

LES ACADIENS EN LOUISIANE
Les voyageurs de "L'Évangéline" partent dimanche prochain le 12 avril. — Leur nombre dépassera la cinquantaine. Le comte de Madawaska représenté par l'abbé C. J. Cyr. — Mlle Anne Daigle représentera la fleur de la "république".

LES ACCIDENTS RECOMMENCENT
Une grave accident d'auto est survenu sur la rue St-François dimanche. — Un auto roule dans le fossé sur la route de St-Jacques.

LE FEU FAIT DES RAVAGES A R. DU LOUP
Un édifice à quatre étages est détruit. — Sauvetage étonnant. — Les pertes s'élevaient à \$80,000.

LE VICE-ROI A BATHURST
(Communiqué)
Devant la foule compacte qui se pressait à la gare, le train du Gouverneur-Général s'arrêtait à Bathurst, le jour de Pâques. Vers les trois heures de l'après-midi, bien que normalement le train ne doit pas faire halte ici, les citoyens de la ville s'étaient rendus très nombreux pour saluer le nouveau représentant du roi au Canada; on remarquait surtout la communauté du Collège du Sacré-Coeur. Au moment où le Comte et la Comtesse de Bessborough parent à la portière de l'auto, le Gouverneur-Général les salua de ses accords vibrants.

INCENDIE RUE CANADA
La maison et l'ameublement de M. Alphonse Michaud ont été détruits par le feu, hier matin. D'autres propriétés situées par le bon trajectoire des pompiers.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA ÉMETTRA DES LICENCES DE RADIO
La Banque Provinciale du Canada dont les succursales couvrent quatre provinces du Dominion vient de recevoir du Ministère de la Marine le privilège d'émettre ou de renouveler les licences de radios, à toutes ses succursales. La Banque est établie dans le Québec, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Île du Prince-Édouard.

RELU MAIRE DE GRAND SAULT
Il déliait son adversaire F. R. St-Amand par 20 voix. Les autres conseillers et évaluateurs élus.

INCENDIE RUE CANADA
La maison et l'ameublement de M. Alphonse Michaud ont été détruits par le feu, hier matin. D'autres propriétés situées par le bon trajectoire des pompiers.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA ÉMETTRA DES LICENCES DE RADIO
La Banque Provinciale du Canada dont les succursales couvrent quatre provinces du Dominion vient de recevoir du Ministère de la Marine le privilège d'émettre ou de renouveler les licences de radios, à toutes ses succursales. La Banque est établie dans le Québec, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Île du Prince-Édouard.

INCENDIE RUE CANADA
La maison et l'ameublement de M. Alphonse Michaud ont été détruits par le feu, hier matin. D'autres propriétés situées par le bon trajectoire des pompiers.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA ÉMETTRA DES LICENCES DE RADIO
La Banque Provinciale du Canada dont les succursales couvrent quatre provinces du Dominion vient de recevoir du Ministère de la Marine le privilège d'émettre ou de renouveler les licences de radios, à toutes ses succursales. La Banque est établie dans le Québec, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Île du Prince-Édouard.